



SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
odbor integrovaného povolovania a kontroly
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo RZ: 3244-15597/47/2014/Ško

SPRÁVA Z ENVIRONMENTÁLNEJ KONTROLY

č. 7/2014/Ško/P

vykonanej v prevádzke „Výroba keramických obkladových materiálov“, vlastníka prevádzky TIMMA, s.r.o., Námestie A. Hlinku 3/816, 010 01 Žilina, pre ktorú vydala Slovenská inšpekcia životného prostredia, inšpektorát Banská Bystrica integrované povolenie č. 998-26848/2007/Kri/470410106 zo dňa 17.08.2007, zmeneného rozhodnutiami č. 4107-26366/2009/Pol/470410106/Z1 zo dňa 14.08.2009 a č. 6286-16534/2010/Pol/470410106/Z2-Ú zo dňa 31.05.2010 (ďalej len „integrované povolenie“).

Kontrola bola vykonaná dňa 11. 03. 2014

Kontrolu vykonali:

za SIŽP - IŽP Banská Bystrica, odbor integrovaného povolovania a kontroly:

Ing. Katarína Raučinová, vedúca odboru IPK

Ing. Alena Škorňová, inšpektor

Kontroly sa zúčastnila:

za TIMMA, s.r.o., prevádzku „Výroba keramických obkladových materiálov“:

p. Libuša Katreniaková, správkyňa areálu, splnomocnená zastupovať spoločnosť na základe splnomocnenia zo dňa 05. 03. 2014

P r e d m e t o m

Správy z environmentálnej kontroly (ďalej len „správa“) je výsledok kontroly, ktorú vykonala SIŽP - IŽP Banská Bystrica, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“) v súlade so zákonom č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), zákonom č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákonom č. 10/1996 Z. z. o kontrole v štátnej správe v znení neskorších predpisov.

Kontrola bola podľa § 34 zákona o IPKZ zameraná na opatrenia pri skončení činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenia znečistenia miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu.

O vykonaní kontroly a o jej zameraní bola informovaná p. Libuša Katreniaková, ktorá bola poverená zastupovaním spoločnosti TIMMA, s.r.o., Námestie A. Hlinku 3/816, 010 01 Žilina osobne v deň kontroly 11. 03. 2014.

Kontrolované obdobie: od 01. 01. 2012 do 11. 03. 2014

I. Základné údaje o prevádzke a prevádzkovateľovi

Názov prevádzky: „Výroba keramických obkladových materiálov“ (ďalej len „prevádzka“)
Zvolenská cesta 2740, 984 01 Lučenec

Vlastník prevádzky:

Obchodné meno: TIMMA, s.r.o.
Sídlo: Námestie A. Hlinku 3/816, 010 01 Žilina
IČO: 36 624 985

Kategória priemyselnej činnosti:

3.5. Výroba keramických výrobkov vypaľovaním, najmä strešných škridiel, tehál, žiaruvzdorných tvárnic, obkladačiek, kameniny alebo porcelánu s výrobnou kapacitou väčšou ako 75 t za deň a/alebo s kapacitou pece väčšou ako 4 m³ a hustotou vsádzky na jednu pec väčšou ako 300 kg/ m³.

II. Predložené doklady

Doklady predložené dňa 11.03.2014 a 31.03.2014:

- 1) Návrh zmluvy o odbere odpadu so spoločnosťou DETOX s.r.o.
- 2) Ponuka na predaj majetku (podniku) od správcu majetku úpadcu
- 3) Zmluva o predaji podniku
- 4) Zápisnice o odovzdaní predmetu dražby
- 5) Kúpne zmluvy o predaji majetku

III. Kontrolné zistenia

Listom zo dňa 25.10.2009 bývalý prevádzkovateľ NOVOKER a.s. oznámil inšpekcii, že na základe rozhodnutia predstavenstva dôjde k prerušeniu výrobnéj činnosti do marca 2010 a ak sa situácia na trhu nezmení ani začiatkom roka 2010, tak k úplnému ukončeniu výrobnéj činnosti ku dňu 30.06.2010. Dňa 24.05.2010 bola na inšpekciu podaná žiadosť o zmenu integrovaného povolenia, ktorá sa týkala predĺženia platnosti súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi. Bývalý prevádzkovateľ bol povinný v zmysle podmienok povolenia neodkladne písomne ohlásiť inšpekcii rozhodnutie o skončení činnosti v prevádzke a vypracovať plán ukončenia činnosti v prevádzke, ktorý mal predložiť inšpekcii na schválenie najneskôr dva mesiace pred ukončením činnosti v prevádzke. Bývalý prevádzkovateľ uvedené podmienky povolenia nesplnil.

Z výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Žilina bolo zistené, že na spoločnosť NOVOKER, a.s. (premenovaná 07.05.2011 na TNK TRADE, a.s.), bývalého prevádzkovateľa prevádzky „Výroba keramických obkladových materiálov“, bol vyhlásený dňa 30.09.2011 konkurz. Uznesením Okresného súdu Žilina bol 21.12.2012 zrušený konkurz na majetok spoločnosti po splnení konečného rozvrhu výťažku. Uvedená skutočnosť nebola inšpekcii oznámená.

Spoločnosť TIMMA, s.r.o. listom zo dňa 14.02.2014, ktorý bol na inšpekciu doručený dňa 18.02.2014, oznámila, že je vlastníkom objektov, ktoré získala kúpou v dražbe v rámci výkonu záložného práva veriteľa bývalej spoločnosti NOVOKER a.s. Dva z objektov Sklad živcov a Prípravňa surovín boli v decembri 2012 následne odpredané spoločnosti Slovenské magnezitové závody, a.s., Jelšava, ktorá ich prenajala svojej dcérskej spoločnosti Gemerská nerudná spoločnosť, a.s. Spoločnosť TIMMA, s.r.o. ďalej v liste uviedla, že nie je právnym nástupcom po spoločnosti NOVOKER a.s. a nikdy nebola a nie je prevádzkovateľom prevádzky „Výroba keramických obkladových materiálov“ v zmysle integrovaného

povolenia. Zároveň oznámila, že okrem „Mlynice“, ktorú prevádzkuje Gemerská nerudná spoločnosť a.s., bola výroba keramických obkladových materiálov trvale ukončená a technológia odpredaná alebo zošrotovaná.

Na základe výpisu z katastra nehnuteľností je TIMMA, s.r.o. vlastníkom pozemkov a objektov (priemyselných budov) umiestnených na pozemkoch s parcelnými číslami: 7015/1, 7015/2, 7015/3, 7017/10, 7017/20, 7017/27, 7017/30, 7017/31, 7017/32, 7017/34, 7017/36, 7017/37, 7017/38, 7017/39, 7017/40, 7017/41, 7017/43, 7017/44, 7017/46, 7010/5 v k. ú. Lučenec, ktoré boli vo vlastníctve bývalého prevádzkovateľa NOVOKER a.s.

V zmysle § 26 ods. 6 zákona o IPKZ je pri zániku prevádzkovateľa alebo viacerých prevádzkovateľov jednej prevádzky za dodržanie povinností vyplývajúcich z povolenia zodpovedný vlastník prevádzky. Spoločnosť TIMMA, s.r.o. je vlastníkom prevádzky.

Inšpekcia vykonala kontrolu zameranú na zistenie skutočného stavu životného prostredia po ukončení činnosti, hlavne na opatrenia týkajúce sa najmä vypustenia všetkých médií z technologických zariadení, vyčistenia skladov škodlivých látok, odpojenia prevádzky od elektrickej siete a plynu, odstavenia prívodu pitnej vody a povrchovej vody používanej v technologickom procese, zhodnotenia alebo zneškodnenia odpadov vzniknutých počas prevádzky a tiež po ukončení činnosti v prevádzke, využitia resp. odpredaja nespotrebovaných vstupných surovín a zásob hotových výrobkov.

Podľa vyjadrení spoločnosti TIMMA, s.r.o. sa v prevádzke nevykonáva činnosť už od mája 2009, ku dňu kontroly boli technologické zariadenia odinštalované a odpredané alebo zošrotované. V septembri 2011 boli odkúpené pozemky a budovy, vo februári 2012 boli odkúpené technologické zariadenia a zásoby surovín a hotových výrobkov. Dva z objektov Sklad živcov a Pripravňa surovín boli v decembri 2012 následne odpredané spoločnosti Slovenské magnezitové závody, a.s., Jelšava, ktorá ich prenajala svojej dcérskej spoločnosti Gemerská nerudná spoločnosť, a.s.

Správkyňa areálu, ktorá bola poverená zastupovať spoločnosť na základe splnomocnenia spoločnosti TIMMA, s.r.o., uviedla, že v prevádzke je MB ČOV na čistenie splaškových odpadových vôd, do ktorej sú zaústené objekty: administratívna budova, prenajaté priestory (zámočnícka dielňa).

Inšpekcia vykonala kontrolu podmienok pre vypúšťanie odpadových vôd stanovených v integrovanom povolení (**kapitola II. B 2.1.1 a 2.1.2** limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách, **kapitola II. I. 2.1.2 a), 2.2 a 2.5** kontrolu splaškových odpadových vôd vypúšťaných do vodného toku):

Bod 2.1.1 (kapitola II. B): Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať nasledovné množstvá vypúšťaných vyčistených odpadových splaškových vôd: $Q_{\max}$ 2,0 l.s⁻¹; t. j. 7,2 m³.hod⁻¹; t. j. 36,0 m³.deň⁻¹; t. j. 13 140 m³.rok⁻¹.

Bod 2.1.2 (kapitola II. B): Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať kvalitatívne (koncentračné a bilančné) hodnoty vo vypúšťaných odpadových vodách prečistených na MB ČOV uvedené v tabuľke č. 8 integrovaného povolenia.

Bod 2.1.2 a) (kapitola II. I.): Spôsob a frekvencia odberu: Odtok z MB ČOV vypúšťaných prečistených odpadových vôd do vodného toku Krivánsky potok: a) - vzorky odoberať jedenkrát štvrtročne zlievaním minimálne 5 objemovo rovnakých čiastkových vzoriek počas 2 hodín a sledovať hodnoty „p“ pre NL, BSK₅, CHSK_{Cr}, hodnoty „m“ platia len pre kontrolný orgán, prevádzkovateľ bude odoberať vzorky a sledovať hodnoty „m“ zlievaním minimálne 5 objemovo rovnakých čiastkových vzoriek počas 2 hodín v prípade narušenia stability prevádzkových stavov v procese čistenia odpadových vôd.

Bod 2.5 (kapitola II. I.): Prevádzkovateľ je povinný dokladovať inšpekcii dosiahnutie súladu vypúšťaných odpadových vôd do vodného toku Krivánsky potok s povolenými

koncentračnými hodnotami a povolenými hodnotami vypúšťaného množstva odpadových vôd do vodného toku, dodržanie určeného ročného bilančného množstva vypúšťaných odpadových vôd do vodného toku. Výsledky raz ročne predložiť inšpekcii.

***Plnenie:** Inšpekcia žiadala predložiť údaje o vypúšťaní splaškových odpadových vôd a výsledky sledovania kvantitatívnych a kvalitatívnych parametrov vypúšťaných splaškových odpadových vôd do vodného toku Krivánsky potok, ktoré sa majú vykonávať na základe integrovaného povolenia za kalendárne roky 2012 a 2013. Inšpekcii údaje predložené neboli. Vlastník prevádzky nevykonáva odbery vzoriek na odtoku z MB ČOV vo vypúšťaných prečistených splaškových odpadových vodách, nesleduje hodnoty koncentrácie znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách do vodného toku v ukazovateľoch NL, BSK₅, CHSK_{Cr}. Podmienky nesplnené.*

Fyzickou obhliadkou areálu a objektov bývalej prevádzky „Výroba keramických obkládových materiálov“ bolo zistené, že spoločnosť TIMMA, s.r.o. prenajíma svoje priestory iným spoločnostiam. Inšpekcia žiadala predložiť údaje o týchto spoločnostiach, s ktorými má uzatvorené zmluvy o prenájme priestorov v areáli bývalej prevádzky, o činnostiach, ktorými sa zaoberajú a informácie o tom, ako majú jednotlivé spoločnosti zabezpečený odber vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd. Údaje neboli inšpekcii poskytnuté.

Inšpekcia ďalej vykonala vyhodnotenie nasledovných podmienok integrovaného povolenia:

V kapitole II. D **bod 7:** Prevádzkovateľ, ako pôvodca odpadu, je povinný:

- a) zaraďovať odpady podľa Katalógu odpadov,
- a) zhromažďovať nebezpečné odpady oddelene podľa ich druhov,
- c) zhromažďovať odpady utriedené podľa ich druhov odpadov a zabezpečiť ich pred odcudzením alebo iným nežiaducim únikom,
- d) nebezpečné odpady ako aj sklad, v ktorom sa skladujú nebezpečné odpady, označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu,
- e) zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiadúcich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru; odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedali požiadavkám podľa osobitných predpisov.

V kapitole II. I bod 7.1 f) a 7.3:

Bod 7.1: Prevádzkovateľ musí viesť prehľadným spôsobom nasledovnú prevádzkovú evidenciu o prevádzke: f) evidenciu odpadov v zmysle všeobecne platných predpisov v oblasti odpadového hospodárstva.

Bod 7.3: Prevádzkovateľ je povinný ako pôvodca odpadov predkladať každoročne do 31. januára nasledujúceho roku za predchádzajúci kalendárny rok príslušnému obvodnému úradu životného prostredia hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním.

***Plnenie:** Počas kontroly bola vykonaná fyzická obhliadka bývalého skladu frít a farbítok, kde sa v čase kontroly nachádzalo nevyčíslené množstvo neidentifikovateľných zmiešaných nebezpečných odpadov v tuhom aj tekutom stave. Tieto odpady boli zhromaždené v cca 10-tich kusoch 200 litrových kovových alebo plastových sudov a v piatich 10 litrových bandaskách na nezabezpečenej betónovej podlahe v prípade úniku škodlivých látok do povrchových a podzemných vôd. Neboli označené identifikačným listom nebezpečných odpadov. Sklad, v ktorom boli nebezpečné odpady uskladnené nebol označený identifikačným listom nebezpečného odpadu. Okrem nebezpečných odpadov sa v čase kontroly v sklade nachádzali aj zásoby hotových výrobkov v originálnom balení uložených na drevených paletách. Sklad bol murovaný, zastrešený a uzamknutý.*

Ďalej inšpekcia vykonala obhliadku bývalej hlavnej výrobnéj haly, kde sa technologické zariadenia už nenachádzali, boli odinštalované a odpredané alebo zošrotované. V čase kontroly sa tu nachádzalo nevyčíslené množstvo neidentifikovateľných odpadov v tuhom aj tekutom stave v sudoch a poškodených papierových vreciach, zásoby pomocného materiálu a prísad, ktoré sa používali vo výrobnom procese, uložené vo vreciach na drevených paletách. Správkyňa areálu spoločnosti TIMMA s.r.o. uviedla, že ide o zásoby nespotrebovaného materiálu v originálnom balení, ktoré evidujú ako zásoby. Toto tvrdenie nie je pravdivé z toho dôvodu, že „nepoužiteľné suroviny“ boli zhromaždené osobitne, bez identifikácie a vlastník prevádzky jednal o ich zneškodnení.

Inšpekcii bol počas výkonu kontroly predložený návrh zmluvy o odbere odpadu so spoločnosťou DETOX s.r.o., ktorej predmetom bol odber odpadov s katalógovým číslom 08 01 11 - odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky v tuhom aj tekutom stave – N, 08 01 12 – odpadové farby a laky iné ako uvedené v 08 01 11 - O, 13 02 05 – nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje - N, 14 06 03 – iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel - N, 15 01 10 – obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami – N.

Ďalej vonku vedľa výrobnéj haly bol uložený v PVC vreciach ostatný odpad, ktorý bol pripravený na odovzdanie spoločnosti VEPOS s.r.o.

Inšpekcia žiadala predložiť evidenciu odpadov v zmysle všeobecne platných predpisov v oblasti odpadového hospodárstva a hlásenia o vzniku odpadu a nakladaní s ním za kalendárne roky 2012 a 2013. Inšpekcii tieto doklady neboli predložené.

Podmienky splnené len čiastočne.

Ďalej inšpekcia požadovala písomne predložiť zmluvy alebo potvrdenia o odpojení prevádzky od elektrickej siete a plynu, odstavení prívodu pitnej vody a vody používanej v technologickom procese. Uvedené doklady neboli predložené.

Dňa 31.03.2014 bol na inšpekciu doručený list od spoločnosti TIMMA, s.r.o., v ktorom oznamuje, že je vlastníkom objektov na Zvolenskej ceste v Lučenci, ktoré získala v dražbe, resp. kúpou od správcu konkurznej podstaty úpadcu NOVOKER a.s., že nie je právnym nástupcom po bývalej spoločnosti NOVOKER a.s. a zároveň nikdy nebola a nie je prevádzkovateľom prevádzky „Výroba keramických obkladových materiálov“ v zmysle integrovaného povolenia. Ďalej uviedla, že integrované povolenie na spoločnosť v zmysle § 476 Obchodného zákonníka kúpou majetku (v konkurze ako aj v dražbe) neprešlo, nakoľko v zmysle uvedeného paragrafu „Na kupujúceho neprechádza ani živnostenské oprávnenie alebo iné oprávnenie alebo povolenie udelené predávajúcemu na základe predpisov verejného práva“, a teda integrované povolenie ako aj jeho podmienky nie sú pre ňu záväzné.

Ďalej uviedla, že súčasti technológie sú ako celok zdemontované a odvážané tak, aby sa v iných prevádzkach stali funkčnými súčasťami výrobnéj technológie (predložili kúpne zmluvy o predaji majetku).

Spoločnosť TIMMA, s.r.o. v liste uviedla, že keďže nevykonáva žiadnu výrobnú činnosť, nevznikajú jej ani žiadne odpady, ktoré by potrebovala likvidovať.

Súčasťou listu boli aj prílohy: ponuka na predaj majetku (podniku) od správcu majetku úpadcu, Zmluva o predaji podniku, zápisnice o odovzdaní predmetu dražby.

IV. Záver

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že vlastník prevádzky nevykonáva činnosť v prevádzke „Výroba keramických obkladových materiálov“, ktorá bola zaradená podľa prílohy č. 1

zákona o IPKZ do kategórie priemyselnej činnosti 3.5 Výroba keramických výrobkov vypaľovaním, najmä strešných škridiel, tehál, žiaruvzdorných tvárnic, obkladačiek, kameniny alebo porcelánu s výrobnou kapacitou väčšou ako 75 t za deň a/alebo s kapacitou pece väčšou ako 4 m³ a hustotou vsádzky na jednu pec väčšou ako 300 kg/ m³.

Kontrolou bolo ďalej zistené, že v prevádzke je MB ČOV na čistenie splaškových odpadových vôd, ktorej podmienky pre vypúšťanie sú stanovené v integrovanom povolení. Vlastník prevádzky nesplnil podmienky povolenia:

1. Nezdokladoval inšpekcii dosiahnutie súladu vypúšťaných odpadových vôd do vodného toku Krivánsky potok s povolenými koncentračnými hodnotami a povolenými hodnotami vypúšťaného množstva odpadových vôd do vodného toku, dodržanie určeného ročného bilančného množstva vypúšťaných odpadových vôd do vodného toku nakoľko bolo zistené, že v prevádzke je MB ČOV na čistenie splaškových odpadových vôd. Nevykonáva odbery vzoriek na odtoku z MB ČOV vo vypúšťaných prečistených splaškových odpadových vodách, nesleduje hodnoty koncentrácie znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách do vodného toku v ukazovateľoch NL, BSK₅, CHSK_{Cr}.
2. Ako pôvodca odpadu nezaraďuje odpady podľa Katalógu odpadov, nezhrmažďuje nebezpečné odpady oddelene podľa ich druhov, nezabezpečil ich pred nežiaducim únikom do povrchových a podzemných vôd, nebezpečné odpady ako aj sklad, kde boli uskladnené neoznačil identifikačným listom nebezpečného odpadu.
3. Nevedie evidenciu odpadov v zmysle všeobecne platných predpisov v oblasti odpadového hospodárstva.
4. Nepredložil hlásenia o vzniku odpadu a nakladaní s ním za kalendárne roky 2012 a 2013, ktoré je povinný ako pôvodca odpadov predkladať každoročne do 31. januára nasledujúceho roku za predchádzajúci kalendárny rok príslušnému okresnému úradu.

Vlastník prevádzky nepredložil zmluvy alebo potvrdenia o odpojení prevádzky od elektrickej siete a plynu, odstavení prívodu pitnej vody a vody používanej v technologickom procese. Ďalej neposkytol inšpekcii údaje o spoločnostiach, s ktorými má uzatvorené zmluvy o prenájme priestorov v areáli bývalej prevádzky, o činnostiach, ktorými sa zaoberajú a informácie o tom, ako majú jednotlivé spoločnosti zabezpečený odber vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd.

Na základe zistených nedostatkov inšpekcia podľa § 35 ods. 2 písm.

a) zákona o IPKZ nariadi vlastníkovi prevádzky vykonať opatrenia na nápravu

b) uloží pokutu za zistené správne delikty

Inšpekcia uloží nasledovné opatrenia na nápravu v určenej lehote:

1. Zdokladovať inšpekcii dosiahnutie súladu vypúšťaných splaškových odpadových vôd do vodného toku Krivánsky potok s povolenými koncentračnými hodnotami a povolenými hodnotami vypúšťaného množstva splaškových odpadových vôd do vodného toku, dodržanie určeného ročného bilančného množstva vypúšťaných odpadových vôd do vodného toku.
2. Zhromaždiť nebezpečné odpady oddelene podľa ich druhov, zabezpečiť ich pred nežiaducim únikom do povrchových a podzemných vôd, nebezpečné odpady ako aj sklad, kde sú uskladnené označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu.
3. Viest' evidenciu odpadov v zmysle všeobecne platných predpisov v oblasti odpadového hospodárstva. Predložiť doklady o zneškodnení alebo zhodnotení odpadov oprávnenou osobou.
4. Predložiť zmluvy alebo potvrdenia o odpojení prevádzky od elektrickej siete a plynu, odstavení prívodu pitnej vody a vody používanej v technologickom procese.

Nesplnením podmienok povolenia došlo k porušeniu § 26 ods. 1 písm. c), čím boli naplnené znaky skutkovej podstaty ustanovenia § 37 ods. 3, písm. a) zákona o IPKZ, tým, že si neplní povinnosti podľa § 26 ods. 1 písm. c).

Vlastník prevádzky bude písomne upovedomený o začatí správneho konania vo veci uloženia opatrení na nápravu a uloženia pokuty za zistené správne delikty.

Inšpekcia v zmysle § 29 písm. a) zákona o IPKZ rozhodne o zrušení integrovaného povolenia ak vlastník prevádzky splní podmienky povolenia spojené s ukončením činnosti v prevádzke podľa § 28 ods. 3 a vykoná opatrenia na nápravu uložené inšpekciou.

Správa z environmentálnej kontroly č. 7/2014/Ško/P bola vypracovaná v Banskej Bystrici dňa 27. 05. 2014.

Podpisy pracovníkov, ktorí vykonali kontrolu:

Za SIŽP IŽP B. Bystrica, OIPK:

Ing. Katarína Raučinová, vedúca odboru IPK

Ing. Alena Škorňová, inšpektor

Z Á P I S N I C A

o prerokovaní „Správy z environmentálnej kontroly č. 7/2014/Ško/P“ vykonanej dňa 11. 03. 2014 v prevádzke „Výroba keramických obkladových materiálov“, vlastníka prevádzky TIMMA, s.r.o., Námestie A. Hlinku 3/816, 010 01 Žilina, ktoré sa uskutočnilo dňa 24. 06. 2014.

Prítomní:

za SIŽP, IŽP Banská Bystrica, OIPK:

Ing. Alena Škorňová, inšpektor

za TIMMA, s.r.o., Námestie A. Hlinku 3/816, 010 01 Žilina (vlastník prevádzky):

Ing. Miriam Ťahúňová, splnomocnený zástupca

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“) vykonala dňa 11. 03. 2014 v prevádzke „Výroba keramických obkladových materiálov“, vlastníka prevádzky TIMMA, s.r.o., Námestie A. Hlinku 3/816, 010 01 Žilina, pre ktorú vydala integrované povolenie č. 998-26848/2007/Kri/470410106 zo dňa 17.08.2007, zmeneného rozhodnutiami č. 4107-26366/2009/Pol/470410106/Z1 zo dňa 14.08.2009 a č. 6286-16534/2010/Pol/470410106/Z2-Ú zo dňa 31.05.2010 (ďalej len „integrované povolenie“), kontrolu zameranú na opatrenia pri skončení činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenia znečistenia miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu.

Kontrola bola vykonaná v súlade so zákonom č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), zákonom č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákonom č. 10/1996 Z. z. o kontrole v štátnej správe v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o kontrole“).

Výsledky kontroly sú podrobne popísané v „Správe z environmentálnej kontroly č. 7/2014/Ško/P“ vypracovanej dňa 27. 05. 2014, ktorá bola poslaná dňa 02. 06. 2014 spoločnosti TIMMA, s.r.o., Námestie A. Hlinku 3/816, 010 01 Žilina, v prílohe výzvy na jej prerokovanie.

Skutočnosti zistené kontrolou prevádzky:

Spoločnosť TIMMA, s.r.o. listom zo dňa 14. 02. 2014, ktorý bol na inšpekciu doručený dňa 18. 02. 2014, oznámila, že je vlastníkom objektov, ktoré získala kúpou v dražbe v rámci výkonu záložného práva veriteľa bývalej spoločnosti NOVOKER a.s.

Na základe výpisu z katastra nehnuteľností je TIMMA, s.r.o. vlastníkom pozemkov a objektov (priemyselných budov) umiestnených na pozemkoch s parcelnými číslami: 7015/1,

7015/2, 7015/3, 7017/10, 7017/20, 7017/27, 7017/30, 7017/31, 7017/32, 7017/34, 7017/36, 7017/37, 7017/38, 7017/39, 7017/40, 7017/41, 7017/43, 7017/44, 7017/46, 7010/5 v k. ú. Lučenec, ktoré boli vo vlastníctve bývalého prevádzkovateľa NOVOKER a.s.

V zmysle § 26 ods. 6 zákona o IPKZ je pri zániku prevádzkovateľa alebo viacerých prevádzkovateľov jednej prevádzky za dodržanie povinností vyplývajúcich z povolenia zodpovedný vlastník prevádzky. Spoločnosť TIMMA, s.r.o. je vlastníkom prevádzky.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že vlastník prevádzky nevykonáva činnosť v prevádzke „Výroba keramických obkladových materiálov“, ktorá bola zaradená podľa prílohy č. 1 zákona o IPKZ do kategórie priemyselnej činnosti 3.5 Výroba keramických výrobkov vypaľovaním, najmä strešných škridiel, tehál, žiaruvzdorných tvárnic, obkladačiek, kameniny alebo porcelánu s výrobnou kapacitou väčšou ako 75 t za deň a/alebo s kapacitou pece väčšou ako 4 m³ a hustotou vsádzky na jednu pec väčšou ako 300 kg/m³.

Kontrolou bolo ďalej zistené, že v prevádzke je MB ČOV na čistenie splaškových odpadových vôd, ktorej podmienky pre vypúšťanie sú stanovené v integrovanom povolení. Vlastník prevádzky nesplnil podmienky povolenia:

1. Nezodkladoval inšpekciu dosiahnutie súladu vypúšťaných odpadových vôd do vodného toku Krivánsky potok s povolenými koncentračnými hodnotami a povolenými hodnotami vypúšťaného množstva odpadových vôd do vodného toku, dodržanie určeného ročného bilančného množstva vypúšťaných odpadových vôd do vodného toku nakoľko bolo zistené, že MB ČOV na čistenie splaškových odpadových vôd je prevádzkovaná. Nevykonáva odbery vzoriek na odtoku z MB ČOV vo vypúšťaných prečistených splaškových odpadových vodách, nesleduje hodnoty koncentrácie znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách do vodného toku v ukazovateľoch NL, BSK₅, CHSK_{Cr}.
2. Ako pôvodca odpadu nezaraďuje odpady podľa Katalógu odpadov, nezhrádza nebezpečné odpady oddelene podľa ich druhov, nezabezpečil ich pred nežiaducim únikom do povrchových a podzemných vôd, nebezpečné odpady ako aj sklad, kde boli uskladnené neoznačil identifikačným listom nebezpečného odpadu.
3. Nevedie evidenciu odpadov v zmysle všeobecne platných predpisov v oblasti odpadového hospodárstva.
4. Nepredložil hlásenia o vzniku odpadu a nakladaní s ním za kalendárne roky 2012 a 2013, ktoré je povinný ako pôvodca odpadov predkladať každoročne do 31. januára nasledujúceho roku za predchádzajúci kalendárny rok príslušnému okresnému úradu.

Vlastník prevádzky nepredložil zmluvy alebo potvrdenia o odpojení prevádzky od elektrickej siete a plynu, odstavení prívodu pitnej vody a vody používanej v technologickom procese. Ďalej neposkytol inšpekciu údaje o spoločnostiach, s ktorými má uzatvorené zmluvy o prenájme priestorov v areáli bývalej prevádzky, o činnostiach, ktorými sa zaoberajú a informácie o tom, ako majú jednotlivé spoločnosti zabezpečený odber vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd.

Z uvedeného vyplýva, že boli porušené podmienky v kapitole II. v časti „B“ v bodoch 2.1.1 a 2.1.2, v časti „D“ bod 7 a v časti „I“ bod 2.1.2 a), 2.2, 2.5, 7.1 f) a 7.3 integrovaného povolenia.

Nesplnením podmienok integrovaného povolenia došlo k porušeniu § 26 ods. 1 písm. c) zákona o IPKZ, čím boli naplnené znaky skutkovej podstaty podľa § 37 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ.

Na základe zistených skutočností bude inšpekcia postupovať podľa ustanovení zákona o IPKZ:

- A. podľa § 35 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ nariadi vlastníkovi prevádzky vykonať v určenej lehote opatrenia na nápravu.
- B. podľa § 35 ods. 2 písm. b) zákona o IPKZ uloží pokutu za zistené správne delikty: neplnenie povinnosti podľa § 26 ods. 1 písm. c) zákona o IPKZ.

Inšpekcia nariadi vlastníkovi prevádzky podľa § 35 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ vykonať v určenej lehote nasledovné opatrenie na nápravu:

1. Zdokladovať inšpekcii dosiahnutie súladu vypúšťaných splaškových odpadových vôd do vodného toku Krivánsky potok s povolenými koncentračnými hodnotami a povolenými hodnotami vypúšťaného množstva splaškových odpadových vôd do vodného toku, dodržanie určeného ročného bilančného množstva vypúšťaných odpadových vôd do vodného toku.
2. Zhromaždiť nebezpečné odpady oddelene podľa ich druhov, zabezpečiť ich pred nežiaducim únikom do povrchových a podzemných vôd, nebezpečné odpady ako aj sklad, kde sú uskladnené označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu.
3. viesť evidenciu odpadov v zmysle všeobecne platných predpisov v oblasti odpadového hospodárstva. Predložiť doklady o zneškodnení alebo zhodnotení odpadov oprávnenou osobou.
4. Predložiť zmluvy alebo potvrdenia o odpojení prevádzky od elektrickej siete a plynu, odstavení prívodu pitnej vody a vody používanej v technologickom procese.

O splnení týchto opatrení je vlastník prevádzky povinný podať inšpekcii písomnú správu.

Prerokovanie výsledku kontroly s vlastníkom prevádzky:

Inšpekcia v súlade s ustanovením § 12 ods. 4 zákona č. 10/1996 Z. z. o kontrole vyzvala vlastníka prevádzky listom č. 3244-15824/47/2014/Ško zo dňa 29. 05. 2014 na prerokovanie výsledku kontroly vykonanej v prevádzke na deň 24. 06. 2014.

Výsledok kontroly a obsah správy bol dňa 24. 06. 2014 prerokovaný so splnomocneným zástupcom vlastníka prevádzky Ing. Miriam Ťahúňovou, ktorý podal k prerokovaným skutočnostiam nasledovné vyjadrenie:

Spoločnosť TIMMA, s.r.o. trvá na svojom pôvodnom stanovisku, že nikdy nebola právnym nástupcom spoločnosti NOVOKER, a.s., resp. TNK TRADE, s.r.o., pre ktoré bolo vydané integrované povolenie, ktorého podmienky boli predmetom tejto kontroly. Spoločnosť TIMMA, s.r.o. nikdy nebola a nie je prevádzkovateľom prevádzky „Výroba keramických obkládových materiálov“. Spoločnosť TIMMA, s.r.o. sa postupne stala vlastníkom len vybranej časti majetku a nie funkčnej ucelenej technológie prevádzky. Máme za to, že keďže prevádzka bola ukončená ešte v roku 2009 a na predchádzajúceho vlastníka bol v roku 2011 vyhlásený konkurz, ktorý bol v roku 2013 ukončený, tak predmetné integrované povolenie č. j. 998-26848/2007/Kri/470410106 zo dňa 17.08.2007 v zmysle § 29 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z.z. o IPKZ zaniklo. Z uvedeného vyplýva, že pre spoločnosť TIMMA, s.r.o. nebolo predmetné integrované povolenie ani žiadna z jeho podmienok nikdy záväzná.

Vlastník prevádzky bude písomne upovedomený o začatí správneho konania vo veci uloženia opatrení na nápravu a vo veci uloženia pokuty za zistené správne delikty.

V Banskej Bystrici, dňa 24. 06. 2014

Podpisy:

Za SIŽP, IŽP Banská Bystrica, OIPK

Ing. Alena Škorňová

.....

Za TIMMA, s.r.o., Námestie A. Hlinku 3/816, 010 01 Žilina

(vlastník prevádzky):

Ing. Miriam Ťahúňová, splnomocnený zástupca

.....

Zápisnicu o prerokovaní „Správy z environmentálnej kontroly č. 7/2014/Ško/P“ prevzal dňa
24. 06. 2014

Ing. Miriam Ťahúňová, splnomocnený zástupca

.....